

201638-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione – Beauftragung von Planungsleistungen (Lose 6 und 7) für Asklepios Klinik Sebnitz

OJ S 58/2026 24/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Sächsische Schweiz Kliniken GmbH - Asklepios Klinik Sebnitz

E-mail: vergabestelle@asklepios.com

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beauftragung von Planungsleistungen (Lose 6 und 7) für Asklepios Klinik Sebnitz

Descrizione: Planungsleistungen

Identificativo della procedura: a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c

Identificativo interno: 019-F-EV/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Frode:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Grave illecito professionale:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Cessazione di attività:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 6: Freianlagenplanung

Descrizione: Asklepios wurde im Jahr 1985 gegründet und zählt heute zu den größten Klinikbetreibern in Deutschland. Die Klinikgruppe steht für eine hochqualifizierte und hochmoderne medizinische Versorgung ihrer Patienten im stationären und ambulanten Bereich, mit einem klaren Bekenntnis zu medizinischer Qualität, sozialer Verantwortung und Innovation. Die Asklepios Klinik Sebnitz beabsichtigt, Planungsleistungen zu beauftragen. Die Lose 1 bis 5 wurden bereits in einem ursprünglichen Vergabeverfahren vergeben. Nunmehr sollen die Lose 6 (Freianlagenplanung) sowie 7 (Fachplanung Medizintechnik) vergeben werden. Die näheren Einzelheiten ergeben sich aus den veröffentlichten Vergabe- und Vertragsunterlagen.

Identificativo interno: 0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architetturici, di ingegneria e pianificazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch einen aktuellen Nachweis über die Eintragung im einschlägigen Berufsregister (bezogen auf den projektverantwortlichen Architekten/Ingenieur) oder einen ähnlichen Nachweis sowie durch einen aktuellen Nachweis über die Eintragung im einschlägigen Handelsregister oder einen ähnlichen Nachweis (nur sofern eine Kapitalgesellschaft besteht) zu belegen.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit durch Angabe des jeweiligen Gesamtjahresumsatzes für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowie durch Angabe des jeweiligen Umsatzes für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre auf dem Gebiet des jeweilig angebotenen Loses (Planungsdisziplin) zu belegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit weiterhin durch einen Nachweis über das Bestehen einer aktuell gültigen Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden mit einer Deckung von mind. 3 Mio. EUR sowie für Vermögensschäden mit einer Deckung von mind. 500 Tsd. EUR zu belegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit durch Einreichen von mind. 2 unternehmensbezogenen, geeigneten, aussagekräftigen und fertiggestellten Referenzaufträgen zu belegen. Dabei müssen die Referenzen solche früheren Aufträge (Planungsleistungen) betreffen, welche innerhalb der letzten 5 Jahre (zwischen April 2021 und April 2026) begonnen, ausgeführt und abgeschlossen worden sind.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Gesamtangebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 42 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Sächsische Schweiz Kliniken GmbH - Asklepios Klinik Sebnitz

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 7: Fachplanung Medizintechnik

Descrizione: Asklepios wurde im Jahr 1985 gegründet und zählt heute zu den größten Klinikbetreibern in Deutschland. Die Klinikgruppe steht für eine hochqualifizierte und hochmoderne medizinische Versorgung ihrer Patienten im stationären und ambulanten Bereich, mit einem klaren Bekenntnis zu medizinischer Qualität, sozialer Verantwortung und Innovation. Die Asklepios Klinik Sebnitz beabsichtigt, Planungsleistungen zu beauftragen. Die Lose 1 bis 5 wurden bereits in einem ursprünglichen Vergabeverfahren vergeben. Nunmehr sollen die Lose 6 (Freianlagenplanung) sowie 7 (Fachplanung Medizintechnik) vergeben werden. Die näheren Einzelheiten ergeben sich aus den veröffentlichten Vergabe- und Vertragsunterlagen.

Identificativo interno: 0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch einen aktuellen Nachweis über die Eintragung im einschlägigen Berufsregister (bezogen auf den projektverantwortlichen Architekten/Ingenieur) oder einen ähnlichen Nachweis sowie durch einen aktuellen Nachweis über die Eintragung im einschlägigen Handelsregister oder einen ähnlichen Nachweis (nur sofern eine Kapitalgesellschaft besteht) zu belegen.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit durch Angabe des jeweiligen Gesamtjahresumsatzes für die

letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowie durch Angabe des jeweiligen Umsatzes für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre auf dem Gebiet des jeweilig angebotenen Loses (Planungsdisziplin) zu belegen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit weiterhin durch einen Nachweis über das Bestehen einer aktuell gültigen Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden mit einer Deckung von mind. 3 Mio. EUR sowie für Vermögensschäden mit einer Deckung von mind. 500 Tsd. EUR zu belegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Bieter haben das Vorhandensein der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit durch Einreichen von mind. 2 unternehmensbezogenen, geeigneten, aussagekräftigen und fertiggestellten Referenzaufträgen zu belegen. Dabei müssen die Referenzen solche früheren Aufträge (Planungsleistungen) betreffen, welche innerhalb der letzten 5 Jahre (zwischen April 2021 und April 2026) begonnen, ausgeführt und abgeschlossen worden sind.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Gesamtangebotspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 42 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Sächsische Schweiz Kliniken GmbH - Asklepios Klinik Sebnitz

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Sächsische Schweiz Kliniken GmbH - Asklepios Klinik Sebnitz

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Sächsische Schweiz Kliniken GmbH - Asklepios Klinik Sebnitz

Numero di registrazione: 13149

Indirizzo postale: Dr.-Steudner-Straße 75b

Località: Sebnitz

Codice postale: 01855

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

E-mail: vergabestelle@asklepios.com

Telefono: +49 401818804324

Indirizzo internet: <https://www.asklepios.com/sebnitz/>

Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: 7373f33d-eab7-4083-b3ae-fb0bac882d8f

Indirizzo postale: Altchemnitzer Straße 41

Località: Chemnitz

Codice postale: 09120

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefono: +49 3419773800

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a6f12755-5ab2-4f9f-9e7d-2f5de9a5ca9c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/03/2026 17:26:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 201638-2026

Numero dell'edizione della GU S: 58/2026

Data di pubblicazione: 24/03/2026